



## **CLASSES D'ACCUEIL DU CYCLE D'ORIENTATION**

DGEO • Chemin de l'Echo 5A • 1213 Onex

Téléphone direct : 022/327.05.42  
Téléphone réception : 022/327.04.00  
Courriel : admissions.DGEO@etat.ge.ch

### **Obiettivi**

Insegnare le basi del francese ai/alle figli/e di emigranti non francofoni che hanno un'età tra i 12 e i 15 anni (e, se è necessario, rinforzare il loro bagaglio di conoscenze scolastiche) nelle classi d'accoglienza di 9a, 10a o 11a, a seconda dell'età.

### **Luogo**

Queste classi sono ripartite all'interno dei diversi istituti di Scuola Media. Per quanto è possibile, si cerca di inserire l'allievo/a nell'istituto più vicino al suo domicilio. Può però capitare che l'allievo/a debba venir iscritto/a in una scuola più lontana, comunque sempre facilmente accessibile grazie ai mezzi pubblici di trasporto. In questo caso, nel momento in cui l'allievo/a effettua il passaggio in una classe ordinaria, egli/ella può decidere liberamente se rimanere nell'istituto attuale o invece scegliere un nuovo istituto più vicino a casa.

### **Relazione tra le diverse componenti della scuola**

La scuola intende intrattenere un dialogo costante con i genitori e organizza degli incontri a questo scopo. Gli insegnanti sono a disposizione per qualsiasi eventualità ed i genitori hanno la possibilità di contattarli anche al loro domicilio. Presso ogni istituto sono previsti inoltre un consigliere sociale e uno psicologo, a disposizione di allievi e genitori.

### **Numero di allievi**

Le classi d'accoglienza non superano le 12 unità, così da permettere all'insegnante di seguire ogni allievo/a secondo le sue capacità e il suo livello.

### **Giorni e orari dei corsi**

I corsi si tengono lunedì, martedì, mercoledì mattina, giovedì e venerdì. L'orario può variare da istituto a istituto, in una fascia oraria che va dalle 7h50 alle 11h40 per il mattino e dalle 13h30 alle 16h40 per il pomeriggio.

### **Programma**

Il programma prevede un consistente numero di ore di francese, inoltre corsi nelle seguenti materie: matematica, fisica, conoscenza dell'ambiente, ginnastica, inglese, lingua madre e, per le classi di 9a e 10a, tedesco.

### **Valutazione**

La valutazione dei progressi dell'allievo/a avviene per mezzo di un commento scritto e solo in un secondo tempo si passerà al sistema tradizionale delle note (6 è il punteggio più alto).

## **Durata**

L'allievo/a frequenta la classe d'accoglienza solo il tempo necessario per prepararsi adeguatamente a seguire i corsi in una classe ordinaria. Il suo trasferimento può avvenire in qualsiasi momento dell'anno, dopo un periodo più o meno lungo nella classe d'accoglienza. La decisione del trasferimento spetta alla direzione, su preavviso dei docenti della classe e in accordo con l'allievo/a e i suoi genitori.

## **Orientamento nelle classi ordinarie**

L'orientamento nelle classi ordinarie deve tener conto delle inclinazioni e delle capacità mostrate dall'allievo/a. La Scuola Media offre una preparazione che permette di accedere a una formazione generale (scuola di cultura generale o liceo di Ginevra), oppure a una formazione professionale di tipo scolastica o aziendale (artigianale, artistica, commerciale, tecnica, tecnico-agricola).

## **Assenze**

### In caso di malattia o incidente

avvertire subito per telefono l'insegnante o la segreteria dell'istituto e, al rientro a scuola, presentare una giustificazione scritta. Se l'assenza supera i tre giorni, è necessario presentare un certificato medico.

### In caso di assenza prevista (ad esempio appuntamenti dal medico, esami)

comunicare l'assenza per scritto alla direzione dell'istituto con un anticipo di 10 giorni.

## **Informazioni pratiche**

### Materiale

La scuola è gratuita e il materiale (libri, quaderni) viene fornito dalla scuola. L'allievo/a deve avere uno zaino, matite e penne. Per la ginnastica, prenderà con sé maglietta, scarpe da ginnastica e una salvietta per la doccia.

### Assicurazione contro le malattie

L'assicurazione contro le malattie o incidenti è obbligatoria. I genitori con un basso reddito possono rivolgersi ai consiglieri sociali di la scuola per ottenere informazioni sui sussidi governativi.

### Servizio dei trasporti pubblici

I ragazzi possono beneficiare di un abbonamento mensile a prezzo ridotto, che consente loro di circolare su tutte le linee ginevrine dei trasporti pubblici.

### Scuola per genitori

Per i genitori vengono organizzati dei corsi di francese. Per ulteriori informazioni, contattare la segreteria della Scuola per genitori allo 022 327 05 30 o via email : [ecoledeparents@etat.ge.ch](mailto:ecoledeparents@etat.ge.ch)

## **Iscrizione alla scuola elementare e alla scuola secondaria II** (*portare, se possibile, un permesso di soggiorno e un certificato della cassa malattia*)

### Scuola elementare (4-12 anni)

presentarsi alla scuola più vicina al domicilio. Se non si è in possesso di un permesso di soggiorno, contattare il *Bureau d'accueil de l'enseignement primaire* - Centre de Geisendorf - Rue de Lyon 58 - 1203 Genève - tél. 022 546 39 59 / 022 546 75 20

### Scuola secondaria II (15-19 anni)

chiedere un appuntamento presso il *Accueil du Secondaire II (ACCES II)* – Rue Rousseau 8 – 1201 Genève – tél. 022 388 12 60.